

ÉMI ÉPÍTÉSÉNY MINŐSÉGELLENŐZŐ INNOVÁCIÓS NONPROFIT KFT.	
Érk.: 2017 JAN 3 0.	Hl.:
Írk. sz.: 492/2017	Írk. sz.: 15-1/2017/E/1187

# A D Á S V É T E L I S Z E R Z Ő D É S

## I. Szerződő felek

Egyrészről

Név:	ÉMI Nonprofit Kft.
Székhely:	2000 Szentendre, Dózsa György út 26.
Adószám:	20783185-2-13
Cégjegyzékszám:	13-09-176128
Bankszámlát vezető pénzintézet neve:	Magyar Államkincstár
Bankszámla száma:	10023002-00286136-00000017
Képviselő:	Dr. Henn Péter László vezérigazgató

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő), és

Másrészről

Név:	T-Systems Magyarország Zrt.
Székhely:	1117 Budapest, Budafoki út 56.
Adószám:	129228099-2-44
Cégjegyzékszám:	01-10-044852
Bankszámlát vezető pénzintézet neve:	UniCredit Bank Hungary Zrt.
Bankszámla száma:	10918001-00000068-73830003
Képviselő:	Pintér János és Kovács László

mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) között alulírott napon és helyen alábbi feltételek szerint:

## I. Preambulum

Felek rögzítik, hogy a Vevő jelen Szerződés tárgyában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései alapján a Kbt. 113. § (1) bekezdése szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le, és jelen Szerződés ezen közbeszerzési eljárás eredményeként jött létre.

Ennek megfelelően Felek kijelentik és tudomásul veszik, hogy a közbeszerzési eljárás iratai, különösen az ajánlattételi felhívás és közbeszerzési dokumentum – annak valamennyi mellékletével együtt –, valamint Eladónak, mint a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjének ajánlata a jelen Szerződés részét képezik, annak ellenére, hogy azt a Szerződéshez ténylegesen nem csatolják. Felek tudomásul veszik azt is, hogy eltérés esetén jogviszonyukra elsősorban a közbeszerzési eljárás dokumentumaiban foglaltak az irányadók.

## II. A szerződés tárgya

- 1.) A szerződés tárgya: Microsoft OV licenz beszerzése. A licenzek beszerzésére második évben, második éves konstrukció keretén belül kerül sor.
- 2.) A szerződés tárgyát és terjedelmét az ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentumok, valamint az eljárás során keletkezett további iratok, továbbá az Eladó nyertes ajánlata alkotja, melyek alapján Vevő az Eladó ajánlatában foglalt feltételekkel megvásárolja az Eladótól a megjelölt termékeket. Felek az ajánlattételi felhívásban, illetve közbeszerzési

dokumentumokban rögzítettekhez képest, a szolgáltatott eszközök darabszáma vonatkozásában mennyiségi eltérést lehetővé tesznek.

3.) Az Eladó a szerződés maradéktalan teljesítését jelen szerződés aláírásával elvállalja.

### **III. A szerződés teljesítésének helye, a szerződés időtartama**

1.) A teljesítés helyszíne: Vevő székhelye (2000 Szentendre, Dózsa György út 26.)

2.) A szerződés a Felek általi aláírásának napján lép hatályba.

3.) A teljesítési határidő szerződéskötéstől számított 9 (kilenc) nap (szállítás).

4.) Késedelmes teljesítés esetén az Eladó késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke a késedelmes teljesítés idejére naponta 2 %. A kötbér alapja a teljes nettó vételár, a maximális mértéke pedig 15 napi tételnek megfelelő mértékű összeg. A szerződés Eladónak felróható meghiúsulása esetén az Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke 30 %, alapja a teljes nettó vételár.

### **IV. Szerződéses ár**

1.) Eladó a szerződés tárgyát képező termékeket az ajánlatában megadott fix árral és feltételekkel szolgáltatja. Eladót a jelen szerződése szerinti eszközök szolgáltatásáért és kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáért összesen

**nettó 22.803.200,- Ft,**

**azaz huszonkettőmillió-nyolcszázháromezer-kettőszáz forint + ÁFA**

ellenérték (a továbbiakban: „Ellenérték”) illeti meg, melynek tartalma az ajánlatban részletezett. Felek az ÁFA-t a mindenkor hatályos ÁFA-tv. rendelkezéseinek megfelelően számítják. Az Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerinti tételes költségvetés jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

2.) Az Ellenérték tartalmazza az eszközök vételárát, valamint az Eladó jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos minden tevékenység költségét, ezen felül az Eladó egyéb fizetési, vagy megtérítési igénnyel nem élhet. Az Adásvételi Szerződésben foglalt termékeket az Eladónak komplexen, kellékszavatosság és 1 év jótállás nyújtása mellett kell biztosítania, a közbeszerzési dokumentumok, valamint a hatályos jogszabályok, szabványok és műszaki előírások alapján, I. osztályú minőségben. Ennek értelmében, - ha ez a szerződés másképpen nem rendelkezik, - az Eladónak a szolgáltatáshoz a kialakított vételárért biztosítania kell a szükséges munkaerőt és anyagokat. Biztosítani kell továbbá az átadott dokumentációban külön meg nem határozott részletekre vonatkozó szolgáltatásokat, munkálatokat és minden egyebet, ami szükséges a szerződéses kötelezettségeinek teljesítéséhez, abban az esetben is, ha az nem került meghatározásra a jelen szerződésben.

### **V. A szerződés teljesítésének módja, kapcsolattartás**

1.) A Felek a jelen szerződésben foglalt feladatok minél magasabb szintű megvalósítása érdekében kötelesek folyamatosan együttműködni. A kapcsolattartásra kijelölt személyek:

- a Vevő részéről:  
név: Ribianszky József  
e-mail cím: jribianszky@emi.hu  
telefon: +36 30 545 9907

- az Eladó részéről:  
név: Schillinger Zoltán  
e-mail cím: schillinger.zoltan@t-systems.hu  
telefon: +36 30 930 6404

A Felek az egymásnak címzett nyilatkozataikat, értesítéseiket írásban, szükség szerint ajánlott vagy tértivevényes postai küldeményként, elektronikus levélben (e-mail), faxon, személyesen vagy kézbesítő (futár) útján kötelesek a másik Félhez – a megjelölt kapcsolattartója útján – eljuttatni.

Az értesítések az alábbiak szerint tekinthetők közöltnek:

- a) személyesen történő, illetve kézbesítő (futár) általi kézbesítés esetén az átadás átvételi elismervényen szereplő időpontban;
- b) tértivevényes küldemény esetén a tértivevényen szereplő átvételi időpontban, vagy kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (például az a Félhez "nem kereste" jellel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni;
- c) ajánlott levél a postára adás napját követő 5. (ötödik) munkanapon;
- d) telefax a sikeres adásnak a fax visszaigazoláson (forgalmi naplóban) szereplő időpontjában;
- e) az elektronikus levél abban az időpontban, amikor a címzett a levél elolvasását elektronikusan visszaigazolta, ennek elmulasztása esetén az elküldést követő harmadik munkanapon, kivéve azt az esetet, ha az értesítést küldő Fél a kapcsolattartó távollétéről kap értesítést.

Elektronikus levél útján érvényesen nem közölhető a szerződés lényeges tartalmi körét érintő nyilatkozat, így különösen a szerződés módosítására, megszüntetésére, a teljesítés elfogadására és igazolása irányuló jognyilatkozat.

- 2.) Eladó az ajánlatában és a Kbt-ben foglaltak szerint jogosult a teljesítésbe más résztvevőket bevonni. Köteles a szerződés teljesítésében közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az Eladó alkalmasságának igazolásában, figyelembe véve a Kbt. 138. §-ában foglaltakat is. Az Eladó a teljesítésbe bevont partner(ek) munkájáért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.
- 3.) Eladó az ajánlatban feltüntetett konkrét időpontoktól, illetve vállalt belső határidőktől a Felek kölcsönös megegyezése alapján térhet el.
- 4.) Eladó és bevont partnerei kötelesek a feladataikat a Vevő előírásainak megfelelően, a tőle elvárható legmagasabb színvonalon, a Vevő érdekében ellátni.
- 5.) Vevő feladata különösen:
  - az Eladó által a feladat elvégzéséhez igényelt információkat, adatokat és dokumentumokat az Eladó által kért határidőn belül az Eladó rendelkezésére bocsátani, illetve bocsátatni;
  - az Eladóval együttműködni;
  - a termékek átvételekor a szolgáltatott termékek mennyiségi és megfelelőségi vizsgálatát elvégezni;
  - szavatossági igényeit mielőbb jelezni.

6.) Eladó feladata különösen:

- a jelen szerződés szerinti termékeket beszerezni;
- a Vevővel előre egyeztetett időpontban és helyszínen a termékeket csomagolva leszállítani;
- az egyes termékekre 1 év jótállást, illetve a jogszabályban foglaltak szerinti szavatosságot vállalni;

7.) Szavatosság, jótállás (garancia)

Abban az esetben, ha az Eladó hibásan vagy nem I. osztályú minőségben teljesít és azokat a Vevő írásos felszólítása ellenére nem javítja ki megfelelő minőségben és időben, a Vevőnek jogában áll az általa kiválasztott vállalkozóval a hibákat kijavíttatni és ennek összes költségét, valamint a hibás munkákból származó összes kárát az Eladó felé érvényesíteni. Ez egyben azt is jelenti, hogy ezek az összegek visszatérhetők a termék vételárából.

A hibás teljesítés ténye minden olyan esetben fennáll, amikor a szerződésben vagy ezek mellékleteiben rögzített, illetve a vonatkozó jogszabályok, szabványok előírásaihoz képest eltérő teljesítés valósul meg az Eladó jóváhagyása nélkül.

**Szavatosság:** Az Eladó szavatossági kötelezettségeire nézve a szerződés aláírásának időpontjában érvényes jogszabályok az irányadók.

**Jótállás (garancia):** Az Eladó az átadás-átvételi eljárástól számított 1 év (garanciális időszak) jótállást vállal minden olyan hiányosság saját költségén és 48 órán belüli kijavításra, mely ez idő alatt merül fel, és ami hibás, nem megfelelő teljesítésre visszavezethetően adódott. Eladó köteles megtéríteni minden olyan kárt, amely bárkit abból kifolyólag ért, hogy a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit nem úgy teljesítette, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható. Amennyiben a Vevő írásos felszólítására az Eladó ésszerű határidőn belül nem javítja ki a hibát, vagy nem téríti meg a kárt, úgy Vevő a határidő eltelte esetén a hibát az Eladó költségére maga kijavítja, vagy mással kijavíttatja és jogában áll az erre felhasznált összeget az Eladóra áthárítani.

## VI.) A teljesítés igazolása, fizetési feltételek

- 1.) Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a szoftverek helyszínenre szállítását és üzembe helyezését követően 3 napos próbaüzemet tart. Ezalatt folyamatosan működteti az általa szolgáltatott szoftvert és amennyiben az hibátlanul működik, a próbaüzem sikeres befejezésétől számított, 5 munkanapon belül, a teljesítésről teljesítési igazolást állít ki. Eladó egy végszámla benyújtására jogosult, a szoftverek leszállítása és a sikeres próbaüzem teljesítését követően a szerződéses ár 100 %-áról.
- 2.) Az Ellenértéket a Vevő a teljesítési igazolást követően kibocsátott számla kiállítását követő 30 napon belül (számlán feltüntetendő esedékességi dátum) köteles az Eladó bankszámlájára átutalni.
- 3.) A teljesítés igazolására a Vevő képviselőjében dr. Henn Péter László jogosult.
- 4.) Az elszámolás és kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF)
- 5.) Ha a Vevő a számla végösszegének kifizetésével késedelembe esik, a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

- 6.) A Kbt. 136. § alapján Eladó kötelezettséget vállal, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Eladó kötelezettséget vállal, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

## **VII.) A szerződés megszűnése**

- 1.) A jelen szerződés az aláírás napjától a szerződés maradéktalan teljesítéséig tartó határozott időre jön létre.
- 2.) Vevő a Kbt. 143. § (3) alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani, illetve az Eladó teljesítésének felajánlásáig a szerződéstől elállni – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
  - a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek, vagy
  - b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
- 3.) Vevő a 15 napot meghaladó késedelem esetén jogosult a jelen szerződéstől elállni és 30 % mértékű meghiúsulási kötbért követelni. A kötbér alapja a szerződés szerinti teljes nettó vételár.
- 4.) Vevő az Eladó súlyos szerződésszegése esetén jogosult a jelen szerződést felmondani, illetve az Eladó teljesítésének felajánlásáig a szerződéstől elállni és az Eladótól 30 % mértékű meghiúsulási kötbért követelni. A kötbér alapja a szerződés szerinti teljes nettó vételár.

## **VIII.) Egyéb rendelkezések**

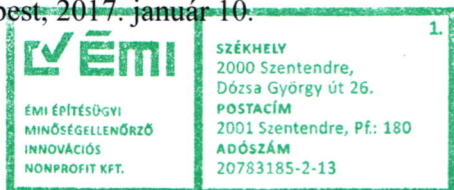
- 1.) Eladó a jelen szerződéssel összefüggésben tudomására jutott üzleti és egyéb titkot, más hasonló adatot, információt köteles bizalmasan kezelni, azt kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez használhatja fel. A Felek titoktartási kötelezettsége a szerződés teljesítését követően is fennmarad.
- 2.) Amennyiben a kormányzati ellenőrzésre jogosult szervek a szerződés bármely részével, vagy teljesítésével kapcsolatban információt igényelnek, úgy ezt a felek e szervek részére teljesíteni kötelesek és egyikük sem hivatkozhat üzleti titokra, vagy más bizalmassági szabályra. Ilyen esetekben az üzleti titok sérelméből eredően egyik fél sem támaszthat kártérítési igényt a másik féllel szemben.
- 3.) A Felek kijelentik, hogy a szerződés megkötésére vonatkozó belső előírásokat megtartották, jelen megállapodás érvényességéhez egyéb hozzájárulásra vagy nyilatkozatra nincs szükségük. Minden olyan változásról, amely a jelen szerződés módosítását igénylik, haladéktalanul értesítik egymást, és a szerződés módosítását szintén haladéktalanul írásba foglalják.

- 4.) Jelen szerződést bármelyik fél a másik fél jelentős szerződésszegése esetén mondhatja fel, ha a másik fél írásbeli felszólítás ellenére sem orvosolja a hibás teljesítést. Vevő részéről jelentős szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Vevő az Eladónak az indokolt utasítások és lényeges információk kiadásával indokolatlanul késedelembe esik, és ezzel az Eladó teljesítését veszélyezteti. Felek súlyos szerződésszegésének minősül továbbá, ha a kézhez vett elektronikus levél olvasását (illetőleg az olvasási visszaigazolást) szándékosan, vagy súlyosan gondatlanul mulasztja el a kapcsolattartásra kijelölt személy. E tény a kézbesítési visszaigazolást követő telefonos egyeztetéssel ellenőrizhető.
- 5.) A Felek adataiban történő változást, a Felek nem tekintik szerződésmódosításnak, azokat bármely fél a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozatával egyoldalúan és joghatályosan közölheti.
- 6.) Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a Kbt. és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és hogy részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.
- 7.) Szerződő felek az adataikban bekövetkezett változásokat, illetve a szerződést érintő egyéb lényeges körülményekben bekövetkezett változásról 8 napon belül kötelesek értesíteni a másik felet. Az ezen kötelezettség elmulasztása, vagy késedelmes teljesítése miatt bekövetkezett károkért a mulasztó fél felelős.
- 8.) Vevő jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról 2011. évi CXII. törvény rendelkezései szerint a szerződés teljesítéséhez szükség mértékig kezelje.
- 9.) Az esetleges kötbérvétel összegét a Vevő jogosult az Eladó részére járó vételár összegébe egyoldalú jognyilatkozatával beszámítani. Vevő a fentiek mellett jogosult érvényesíteni a kötbér összegén felüli, igazoltan bekövetkezett tényleges kárát is az Eladóval szemben. A kötbér a szerződésszegésről való Vevői tudomásszerzés időpontjában válik esedékessé azzal, hogy késedelem esetén az esedékesség időpontja a késedelem megszűnésének a napja.
- 10.) A Felek kijelentik, hogy a szerződés megkötésére vonatkozó belső előírásokat megtartották, jelen megállapodás érvényességéhez egyéb hozzájárulásra, vagy nyilatkozatra nincs szükségük. Minden olyan változásról, amely a jelen esetleges szerződés módosítását igénylik, haladéktalanul értesítik egymást.
- 11.) Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni. A szerződés által nem érintett egyéb kérdésben a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény előírásai az irányadók.
- 12.) Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés módosítására kizárólag a Kbt. 141. § foglalt rendelkezések figyelembevételével van lehetőség. A szerződés módosítása kizárólag írásban történhet.

A jelen szerződés 3 (három) eredeti példányban készült, amelyből 2 (kettő) példány a Vevőt, míg 1 (egy) példány az Eladót illeti meg.

A szerződést a Felek áttanulmányozták, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2017. január 10.



*Henn 2*

**ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző  
Innovációs Nonprofit Korlátolt Felelősségű  
Társaság**  
Vevő

Képv.: Dr. Henn Péter László vezérigazgató

2017 JAN 16.

*[Signature]* *[Signature]*

**T-Systems Magyarország  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Eladó

Képv.: Pintér János és Kovács László  
üzletág igazgató, projekt és szolgáltatás  
igazgató

**T-Systems**

T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.

Székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.

Adószám: 12928099-2-44

Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73830003 | 20